

Chap. 72.—“Acte pour permettre à *James Blanchfield Smith* d'obtenir une prolongation du brevet à lui accordé pour une certaine invention.”

Chap. 73.—“Acte pour naturaliser *Eli Clinton Clarke*.”

J'observe que la 3^{ème} clause du chap. 23, “Acte concernant le parjure,” attacher un caractère criminel aux actes commis en dehors de la Puissance du *Canada*. Comme une pareille stipulation est en dehors des pouvoirs législatifs du Parlement canadien, je vous prie de vouloir bien soumettre cette matière à la connaissance de votre gouvernement dans le but d'amender l'acte sur le point indiqué.

J'ai l'honneur d'être, etc.,
(Signé,)

GRANVILLE.

Le Très Honorable

Sir JOHN YOUNG, Bt., G.C.B.,
Gouverneur-Général, etc., etc., etc.

Ordonné, qu'elle reste sur la table.

Conformément à l'ordre du jour, la Chambre s'est ajournée à loisir, et s'est mise de nouveau en comité général sur le bill intitulé : “Acte pour amender l'acte concernant les “phares, bouées et balises.”

Quelque temps après, la Chambre a repris sa séance, et

L'honorable M. *Wark* a fait rapport de la part du dit comité, qu'il avait pris de nouveau le dit bill en considération, y avait fait quelque progrès ultérieur, et l'avait chargé de demander la permission de siéger de nouveau.

Ordonné, qu'il soit permis au dit comité de siéger de nouveau demain, et que le dit ordre soit alors le premier item de l'ordre du jour.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Campbell*, secondé par l'honorable M. *Bill*,
La Chambre s'est ajournée.

Mardi, 22 Mars, 1870.

Les Membres présents sont :

L'honorable *Joseph Edouard Cauchon*, Président,

Les honorables Messieurs,

<i>Aikins,</i>	<i>Crawford,</i>	<i>Leslie,</i>	<i>Price,</i>
<i>Allan,</i>	<i>Dever,</i>	<i>Letellier de St. Just,</i>	<i>Reesor,</i>
<i>Anderson,</i>	<i>Dickey,</i>	<i>Locke,</i>	<i>Ritchie,</i>
<i>Archibald,</i>	<i>Dickson,</i>	<i>McClelan,</i>	<i>Ross,</i>
<i>Armand,</i>	<i>Duchesnay, E. H. J.,</i>	<i>McCrea,</i>	<i>Ryan,</i>
<i>Benson,</i>	<i>Dumouchel,</i>	<i>McCully,</i>	<i>Sanborn,</i>
<i>Bill,</i>	<i>Ferrier,</i>	<i>McDonald,</i>	<i>Seymour,</i>
<i>Blake,</i>	<i>Glasier,</i>	<i>McLelan,</i>	<i>Shaw,</i>
<i>Botsford,</i>	<i>Guéremont,</i>	<i>McMaster,</i>	<i>Simpson,</i>
<i>Bureau,</i>	<i>Hamilton (Kingston),</i>	<i>Macpherson,</i>	<i>Skead,</i>
<i>Burnham,</i>	<i>Hazen,</i>	<i>Mahlot,</i>	<i>Steeves,</i>
<i>Campbell,</i>	<i>Holmes,</i>	<i>Mills,</i>	<i>Tessier,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Kenny,</i>	<i>Mitchell,</i>	<i>Wark,</i>
<i>Christie,</i>	<i>Lacoste,</i>	<i>Odell,</i>	<i>Wilmot,</i>
<i>Cormier,</i>	<i>Leonard,</i>	<i>Olivier,</i>	

PRIÈRES :

Conformément à l'ordre du jour, la pétition suivante est lue :